

**ΜΟΝΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΘΕΡΜΑΙΝΟΜΕΝΟ ΕΠΙΣΤΡΩΜΑ**  
**SINGLE ELECTRIC HEATED UNDERBLANKET****ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

**ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**

Κακή χρήση ή χρήση που δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει σωματική βλάβη ή καταστροφή αντικειμένων.

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.
- Μην χρησιμοποιείτε το επίστρωμα διπλωμένο.
- Μην χρησιμοποιείτε το επίστρωμα ζαρωμένο.
- Μην τοποθετείτε καρφίτσες στο επίστρωμα.
- Μην χρησιμοποιείτε το επίστρωμα εάν έχει βραχεί.
- Να μην χρησιμοποιείται από άτομα χρήζοντα βοήθειας, βρέφη ή άτομα ευαίσθητα στη θερμότητα.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για ιατρική χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το επίστρωμα σε κρεβάτι με ρυθμιζόμενες κλίσεις, ή εάν το χρησιμοποιείτε, βεβαιωθείτε ότι το επίστρωμα ή το καλώδιο δεν μπορεί να διπλωθεί ή να τσακιστεί.
- Να μην χρησιμοποιείται από παιδιά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο με το χειριστήριο που παρέχεται με το επίστρωμα.
- Να μην καθαρίζεται με στεγνό καθάρισμα.
- Μην χρησιμοποιείτε μαζί με άλλες συσκευές θέρμανσης.
- Μην προσπαθήσετε να επιδιορθώσετε μόνοι σας οποιαδήποτε ζημία. Απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο ή σε εξειδικευμένο τεχνικό.
- Ελέγχετε συχνά τη συσκευή για τυχόν σημάδια φθοράς ή ζημίας. Εάν υπάρχουν τέτοιες ενδείξεις ή αν η συσκευή έχει υποστεί κακή χρήση, απενεργοποιήστε την άμεσα και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με εξειδικευμένο τεχνικό.
- Μην τσαλακώνετε το επίστρωμα.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημία, πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο τεχνικό και μόνο με καλώδιο ίδιου τύπου, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

**ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**

Μη συμμόρφωση με τις προειδοποιήσεις και οδηγίες χρήσης μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή ζημία.



- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν το φως, η υποδοχή, το καλώδιο κ.λ.π. είναι κατεστραμμένα. Μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
  - Μην τραβάτε από το καλώδιο για να αποσυνδέσετε την συσκευή και μην το αγγίζετε με βρεγμένα χέρια. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
  - Μην τραβάτε το προϊόν από το καλώδιο τροφοδοσίας όταν θέλετε να το μετακινήσετε ή να το μεταφέρετε.
  - Βεβαιωθείτε ότι ο θερμοστάτης είναι πλήρως και σωστά τοποθετημένος στο επίστρωμα. Ειδάλλως μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
  - Η θερμοκρασία μπορεί να αυξηθεί πολύ με την πάροδο της ώρας ακόμα και όταν έχει ρυθμιστεί η χαμηλή θερμοκρασία, λόγω συσσώρευσης θερμότητας. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί για τυχόν έγκαιμα θερμότητας, ηλεκτρική διαρροή ή φωτιά, όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αποσυνδέστε από το ρεύμα όταν δεν το χρησιμοποιείτε και όταν το αφήνετε εκτός επίβλεψης.
- Προσοχή!** Η υπερθέρμανση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

**ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ [εικόνα Α]**

1. Θερμαινόμενο επίστρωμα
2. Χειριστήριο
3. Αποσπώμενο καλώδιο ρεύματος
4. Λυχνία LED λειτουργίας και ένδειξη επιπέδου θερμοκρασίας
5. Διακόπτης επιλογής επιπέδου θερμοκρασίας

**A**

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

### Τοποθέτηση του ηλεκτρικού θερμαινόμενου επίστρώματος

Το ηλεκτρικό θερμαινόμενο επίστρωμα, θα πρέπει να τοποθετηθεί σε ένα σχετικά σκληρό, μη ρυθμιζόμενο σε κλίση στρώμα. Το επίστρωμα πρέπει να είναι τοποθετημένο ώστε να καλύπτει από τους ώμους έως τα πόδια σας όταν κοιμάστε.

Το ηλεκτρικό θερμαινόμενο επίστρωμα μπορεί να απλωθεί από την μπροστινή ή από την πίσω πλευρά. Η πλευρά που είναι ο διακόπτης θα πρέπει να τοποθετείται κοντά στον ώμο για πιο βολική χρήση. Πρέπει να στερεώσετε τους τέσσερις ιμάντες στις γωνίες αφού απλώσετε το επίστρωμα για να εμποδίσετε την μετακίνηση ή το τσαλάκωμα του. (Τα τσαλακωμένα μέρη τείνουν να ανεβάζουν υψηλή θερμοκρασία η οποία είναι επικίνδυνη).

Προκειμένου να διατηρηθεί το ηλεκτρικό θερμαινόμενο επίστρωμα επίπεδο, καθαρό και να μειωθεί η τριβή, παρακαλώ καλύψτε το με ένα σεντόνι. (Μην το σκεπάζετε με κουβέρτα ή βαμβακερό χοντρό ύφασμα, γιατί θα εμποδίσει τη μετάδοση της θερμότητας).

### Λειτουργία του ηλεκτρικού θερμαινόμενου επίστρώματος κατά την χρήση

Παρακαλώ προθερμαίνετε το επίστρωμα για 30 λεπτά έως 1 ώρα πριν από τη χρήση. Συνδέστε το τροφοδοτικό στην υποδοχή και βεβαιωθείτε ότι είναι συνδεδεμένα σταθερά. Επιλέξτε από το χειριστήριο το επιθυμητό επίπεδο θερμοκρασίας (3-υψηλή, 2-μεσαία ή 1-χαμηλή). Αν ρυθμίσετε το διακόπτη στο 3- υψηλό επίπεδο το επίστρωμα θα ζεσταθεί σύντομα. Για χρήση κατά την διάρκεια όλης της νύχτας, θα πρέπει να ρυθμίσετε το διακόπτη σε χαμηλό επίπεδο, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος θερμοπληξίας.

Παρακαλώ απενεργοποιήστε το επίστρωμα, όταν δεν χρειάζεστε θέρμανση.

Η υποδοχή στο επίστρωμα πρέπει να αερίζεται. Παρακαλώ μην την καλύψετε με πάπλωμα ή μαξιλάρι και αποφύγετε την πίεση επάνω του. Μετά τη χρήση, παρακαλώ απενεργοποιήστε το επίστρωμα και στη συνέχεια αποσυνδέστε το από την παροχή ρεύματος.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Το επίστρωμα μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο ρούχων. Ωστόσο με το πλύσιμο στο χέρι θα παρατείνεται τη διάρκεια ζωής του επίστρώματος. Για πλύσιμο στο πλυντήριο αφαιρέστε το χειριστήριο και τοποθετήστε το επίστρωμα σε ειδική θήκη (δίχτυ) πλυντηρίου και κλείστε την. Χρησιμοποιήστε μικρή ποσότητα απορρυπαντικού και ρυθμίστε το πλυντήριο σε πρόγραμμα για ευαίσθητα με μέγιστη θερμοκρασία 40°C. Μετά το τέλος του πλυσίματος, αφαιρέστε το επίστρωμα από τη θήκη και απλώστε το για να στεγνώσει. Μην χρησιμοποιείτε μανταλάκια. Θα πρέπει να είναι απλωμένο σε αεριζόμενο χώρο για να στεγνώσει με φυσικό τρόπο.

### Αποθήκευση όταν δεν χρησιμοποιείται - Προειδοποιήσεις για την αποθήκευση

Αποθηκεύστε το επίστρωμα μόνο εφόσον είναι στεγνό. Μην συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας στην υποδοχή για να στεγνώσει το επίστρωμα. Μην το απλώνετε στον ήλιο και μην το σιδερώνετε για να στεγνώσει. Αυτό θα προκαλέσει προβλήματα ασφάλειας λόγω φθοράς στην μόνωση.

Όταν στεγνώσει, διπλώστε χωρίς να δημιουργηθούν πτυχές.

Μην το τοποθετείτε κάτω από πάπλωμα ή άλλα αντικείμενα προκειμένου να αποφευχθεί οποιαδήποτε πίεση.

Μην χρησιμοποιείτε αντισκωρικά όπως ναφθαλίνη, η οποία θα βλάψει το μονωτικό υλικό.

## ΕΙΔΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- 1) Η ενδεικτική κόκκινη λυχνία LED δεν ανάβει. Ελέγξτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.
- 2) Αν το πρόβλημα δεν επιλυθεί παρακαλώ απενεργοποιήστε τη συσκευή και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή εξειδικευμένο τεχνικό.

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση: 220-240V, AC 50Hz

Ισχύς: 60W

3 επίπεδα θερμοκρασίας



Αυτή η συσκευή έχει εξεταστεί σύμφωνα με όλες τις σχετικές τρέχουσες οδηγίες CE, όπως οι οδηγίες ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας και χαμηλής τάσης, και έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους πιο πρόσφατους κανονισμούς για την ασφάλεια. Μπορεί να γίνουν τεχνικές αλλαγές χωρίς προγενέστερη ειδοποίηση!



### Σημασία του συμβόλου "Σκουπιδοτενεκέδων"

Προστατέψτε το περιβάλλον μας: μην πετάτε τον ηλεκτρικό εξοπλισμό στα εσωτερικά απόβλητα. Παρακαλώ επιστρέψτε οποιοδήποτε ηλεκτρικό εξοπλισμό που δεν χρησιμοποιείτε πλέον στα σημεία που παρέχονται για τη διάθεσή τους.

## ENGLISH

YOU ARE STRONGLY RECOMMENDED TO READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS HERE IN BEFORE USING THE EQUIPMENT AND TO KEEP THE BOOKLET IN A SAFE PLACE FOR FUTURE USE.

### GENERAL WARNINGS

Misuse of the underblanket or not operate it according to the instructions, may cause bodily injury or loss of property.

- Read the instructions carefully.
- Do not use the underblanket folded.
- Do not use the underblanket rucked.
- Do not insert pins into the underblanket.
- Do not use the underblanket if wet.
- Do not use with a helpless person, an infant or a person insensitive to heat.
- This product is meant only for domestic use.
- This appliance is not intended for medical use.
- Do not use on an adjustable bed, or if used on an adjustable bed, check that the underblanket or cord cannot become trapped or rucked.
- This underblanket is not to be used by children.
- Use only with the control unit that comes with the underblanket.
- Do not dry clean.
- Do not use together with other heating appliances.
- Do not try to repair any damage. Please contact the distributor or any qualified technician.

- Examine the underblanket frequently for signs of wear or damage. If there are such signs or if the underblanket has been misused, turn it off and contact the distributor or qualified technician.
- Avoid creasing the underblanket.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the distributor or qualified technician in order to avoid a hazard.

### SPECIAL WARNINGS

Potential dangerous situation which may result in death or serious injury if the warning is disregarded.

- Do not use the underblanket if the plug, connector, wire, etc. are damaged. Electric shock or fire may result.
- Do not pull the cord to plug or unplug and do not touch with wet hand. Electric shock or fire may result.
- Do not pull or lift the power cord when you move or transport the underblanket .
- Make sure that the thermostat is completely inserted into the heating pad. If the thermostat is loosely inserted, electric spark may result in the connected area, causing the electric shock or fire.
- The temperature may rise a lot due to the heat storage effect if time passes by, even when the low temperature was set.

Be especially careful of heat burn injury, electric leakage and fire when you use this product for a long time. Make sure that you unplug it when you go out or do not use it. Attention! The insulation heat storage may cause the electrical shock, electric leakage and fire. Do not keep the product on when you do not use it or go out.

Attention! Overheating may result in fire.

### PARTS OF DEVICE [Fig. A]

1. Heated underblanket
2. Remote control
3. Detachable power cable
4. Led light of power and temperature level indicator
5. Temperature level selector

### OPERATING INSTRUCTIONS

#### Laying the electric heated underblanket

The electrical heated underblanket should be laid on a relatively hard and unadjustable mattress. The underblanket body should be laid flat from shoulder to

feet while you are sleeping. The electric heated underblanket can be spread on the front or the back side.

The side with the switch should be placed near the shoulder for the convenient operation. The four clasp on the corners should be fixed tightly to the mattress of the bed after you lay the electric heated underblanket to prevent that the underblanket from moving or creasing.

(The creased parts tends to cause high temperature which is very dangerous).

In order to keep the electric heated underblanket flat, clean and to reduce the abrasion, please cover the underblanket with sheet for use. (Do not cover it with blanket or cotton fabric, which will prevent the underblanket from transmitting heat).

### Operation of the electric heated underblanket while using

Please pre-heat the electric heating underblanket for 30 minutes to 1 hour before using. Plug in the underblanket to the power supply and make sure they are connected firmly. Select the proper temperature level (3-high, 2-middle or 1-low) by selector. Set the switch to high level and the underblanket will warm up soon. For all night use of the electric heated underblanket, you should pre-set the switch to low level before sleeping in order to avoid the risk of heatstroke. Please switch off the underblanket when you do not need heating. The switch of the underblanket should be exposed to the air. Do not cover it with quilt or pillow and please avoid pressure on it. After use, please switch off the underblanket and then unplug the underblanket from the power supply.

### CLEANING AND MAINTENANCE

Machine washing of the underblanket is possible; however, hand washing will prolong the life of the underblanket. To machine wash, remove the controller and place the underblanket in a bag and seal it. Use a small amount of detergent and set the washing machine to a "Sensitive Wash" program with maximum temperature of 40°C. When washed, remove the underblanket from the bag and drape it over a clothes line to dry. Do not use clothes pegs to secure it. It should be hanged at a ventilated location to dry naturally.

### Storage when not in use - Caution for storage

Store electric heated underblanket only if it is dry.

Do not connect the underblanket to power supply in order to dry it. So not dry in the sun or iron it, which will cause safety problems because of the aging of the insulating layer. The dry electric heated underblanket should be folded without any crease.

Do not place it under quilt or other things in order to avoid any pressure.

Do not use mothproofing agent like naphthalene, which will damage the insulation material.

### SPECIAL NOTES

If the red LED indicator does not light on, check it is plugged into the power socket.

If the problem cannot be resolved, please stop using this product immediately and contact distributor or qualified technician.

### TECHNICAL FEATURES

Voltage: 220-240V AC 50Hz

Power: 60W

3 temperature settings



This device has been tested according to all relevant current CE guidelines, such as electromagnetic compatibility and low voltage directives, and has been constructed in accordance with the latest safety regulations. Subject to technical changes without prior notice!



### Meaning of the "Dustbin" Symbol

Protect our environment: do not dispose of electrical equipment in the domestic waste.

Please return any electrical equipment that you will no longer use to the collection points provided for their disposal.

This helps avoid the potential effects of incorrect disposal on the environment and human health. This will contribute to the recycling and other forms of reutilisation of electrical and electronic equipment. Information concerning where the equipment can be disposed of can be obtained from your local authority.

